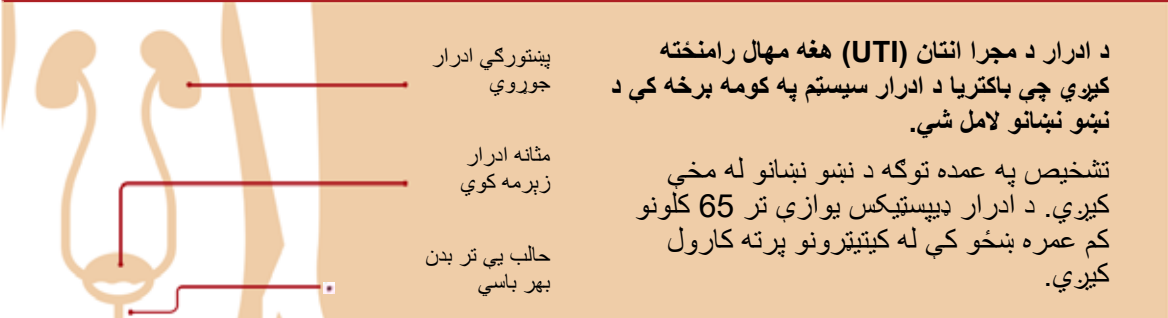


د ادرار د مجرا عفونتونه یا انتانات (UTIs)

د شکمن UTI لرونکو لویانو لپاره یوه لارښود پاڼه



UTI څه شی دی؟



د ادرار د مجرا انتان (UTI) هغه مهال رامنځته کیږي چې باکتریا د ادرار سیستم په کومه برخه کې د نښو نښانو لامل شي.

تشخیص په عمده توګه د نښو نښانو له مخې کیږي. د ادرار ډیپسټیکس یوازې تر 65 کلونو کم عمره ښځو کې له کینټیرونو پرته کارول کیږي.

د UTI د مخنیوي په برخه کې مرستې لپاره څه کولی شئ؟

ایا تاسو کافي اندازه څښئ؟ د خپل ادرار رنگ وګورئ.



په کافي اندازه مایعات وڅښئ (6-8 ګیلاسونه) چې په دې ترتیب د ورځې په جریان کې په منظم ډول ادرار وکړئ او د تندې له احساس څخه مخنیوی وکړئ، په ځانګړې توګه په ګرمه هوا کې. ستاسو مثانه کیدای شي د ډیر الکول، ګازي څښاک یا کافین په وسیله تخریش شي. له قبضیت مخنیوی؛ که اړتیا وي مشوره و غواړئ. که د شکر ناروغي هم وي، د وینې د شکر کچه ښه کنټرول وساتئ.

له خپلو کولمو څخه مثاني ته د باکتریا د خپریدو مخه ونیسئ:

- تناسلي ساحه پاکه او وچه وساتئ؛ له بوی لرونکي صابونونو څخه ډډه وکړئ
- بې کنټروله پډونه معمولاً بدل کړئ او تناسلي ساحه پاکه کړئ، که خاورې پرې وي
- تر جنسي فعالیت وروسته ادرار وکړئ
- ښځې باید تر جنسي فعالیت مخکې او وروسته د مهیل بهرنی برخه په اوبو سره ومینځي او تر تشناب کارولو وروسته له مخې لورې شا لور ته تناسلي ساحه پاکه کړئ.

که تکراري UTIs لری،

ډي مانوس (D-mannose) یا د کرینبیری غذایی بشپړوونکي موارد ممکن له ځوانو ښځو سره مرسته وکړي

د UTIs د مخنیوي څرنگوالي په تړاو د سلا مشورې لپاره له خپل فارمسټ یا عمومي ډاکټر سره خبرې وکړئ

کومی نښې نښانې باید په پام کې ونیول شي؟

په زړو او کمزورو لویانو کې د UTI نښې نښانې:

تر معمول ډېر ځله
د ځان لمدل



نوی یا ډېر گډوډی، په چلند
کې بدلون یا په پښو کې بې
ثباتي



لوره یا تپته تودوخه



لرزېدل یا ښورېدل



په ټولو لویانو کې عوارض نښې نښانې:

• د ادرار پر وخت د سوځېدنې درد

• د شپې ادرار ته بیا اړتیا

• ادرار ورځې ته په ورته رنگ وي

• تر معمول ډېر ځله ادرار کول

• سمدلاسه د ادرار کولو اړتیا احساسول

• په ادرار کې وینه

• ستاسو په ښکتنې نس کې درد

که کتیر لږ، دغه نښې نښانې په پام کې
ونیسئ:

• لږزه یا ښورېدل

• لوره یا تپته تودوخه

• تر پښتو لاندې په شا کې د گوردو درد

نور شیان چې په لویانو کې د گډوډی لامل
کېدی شي:

• درد • کم خوب

• قبضیت • د درملو جانبي اغېزې

• کمزوري خواړه • بل انتان

• تپت مزاج • په معمول یا د کور

• څښاک نه کول • چاپېریال کې بدلون

د ادرارو نښې نښانې دغه راز د لاندې مواردو په
وسيله هم پېښېدای شي:

• تر جنسي فعالیت وروسته درد یا ناراحتي

• له جنسي اړخه لېږدېدونکي انتان (STI)

• د میاشتنې عادت پرمهال یا وروسته د مهبل
بدلون

د کووید-19 نښې نښانې په پام کې ونیسئ:

که فکر کوئ چې ښايي کووید-19 ولرئ، نو په مهربانښ د خورا وروستي لارښود معلوماتو لپاره
<http://www.nhs.uk> یا <http://www.gov.uk/coronavirus> ته مراجعه وکړئ.

که د کووید په اړه اندېښمن یاست نو له NHS111، فارمسټ یا خپل عمومي ډاکټر سره خبرې وکړئ

ستاس د بڼه احساس کولو لپاره څه شی ترسره کېدی شي؟

تاسو څه کولی شئ؟

ستاسو فارمسټ/نرس/ډاکټر څه کولی شي؟

• خان ته د پاملرنې مشوره
درکړي او د درد کمولو مشوره
درکړي (پاراسیټامول یا
ایبوپروفین)



• د تست لپاره له تاسو څخه د
ادرار نمونې غوښتنه وکړي



• ممکن سمدلاسه انټي بیوتیک
درکړل شي یا که مو نښې
نښانې بڼې نه شي یا لا بد
احساس وکړئ، نو ویي کاروئ



• تاسو ممکن بل روغتیایي
خدمت کوونکی ته راجع شی



• په کافي اندازه مایعات وڅښئ
څو د ورځې په جریان کې په
منظمه توګه سور ادرار
وکړئ، په ځانګړي توګه په
ګرمه هوا کې



• پاراسیټامول په ورځ کې 4
ځله د درد کمولو لپاره په منظم
ډول وخورئ



• اوس مهال هیڅ داسې شواهد
نشته چې د UTIs درملني
لپاره د کرینبيري محصولاتو یا
سیسټاپټیس ساچ خوړلو ملاتړ
وکړي.



که تکراري UTIs لری او خان ته د پاملرنې اختیارونه مرسته نه کوي:

- د شپې یا تر جنسي فعالیت وروسته انټي بیوتیکونه تجویز کېدی شي
- د مهبل هورمون درملنه ممکن تر میاشتنی عادت وروسته له ځینو بڼو سره مرسته وکړي

د انټي بیوتیکو په تړاو توصیه

- د انټي بیوتیکونو د خوړلو عامې جانبي اغیزې عبارت دي له خولې، خارش، کانګې او اسهال؛ که اندیښنه لری سلا مشوره وغواړئ
- د انټي بیوتیکونو کارنده توب ته دوام ورکړئ، یوازې هغه وخت یې وخورئ چې ستاسو د روغتیایي پاملرنې متخصص دوی ته مشوره ورکړي

- انټي بیوتیکونه د ادرار د جدي انتاناتو لپاره د ژوند ژغورونکي کېدی شي، خو انټي بیوتیکونه تل د ادرار د معتدلو نښو نښانو لپاره اړین نه دي.
- انټي بیوتیک د هغې باکټریا پر وړاندې ستاسو بدن مقاوم کوي چې ممکن د راتلونکي UTI درملنه ستونزمنه کړي.

هغه مهال د انټي بیوتیکونو خوړل چې ورته اړتیا نه لری، تاسو او کورنۍ مو په خطر کې اچوي

څه وخت باید نوره عاجله مرسته وغواړئ؟

باید له یوه روغتیايي متخصص سره مشوره وکړئ، که د UTI نښې او لاندې مورد لرئ:

- نښې مو لا ډېرې خرابېږي یا د انټي بیوټیکونو د پیلولو په 2 ورځو کې نه نښې کېږي
- مېندواره، نارینه یاست یا مو عملیات پای ته رسېدلی

لاندې نښې نښانې د ادرار د جدي انتان احتمالي نښې نښانې دي او باید په بیرني توګه وارزول شي:

د ډېرې ګډوډۍ، خوبولي یا ناروېشانه خبرو کولو احساس کول



لړزه، توخی او د عضلاتو درد



تودوخه تر 38°C ډېره یا تر 36°C ټیټه



ټوله ورځ ادرار نه کول



تر پوښتنيو لاندې په شا کې د پښتورګو درد



په تنفس کې ستونزه



خورا سوړ پوست



په ادرار کې د لیدو وړ وینه



له خپل عمومي معالج (GP) یا لاندې مورد سره اړیکه ونیسئ

NHS 111 (انګلستان او ولز)

ډایل کړئ 111 (سکاټلنډ)

GP (شمالي ایرلنډ)



www.111.nhs.uk www.111.wales.nhs.uk

www.nhs24.scot

په خپل شعور باور ولرئ، سلا مشوره وغواړئ، که ډاډه نه یاست چې نښې نښانې مو څومره عاجلي دي